

# ***NEW YORK POST***

## **LATIN OUT LOUD**

By GRACE BASTIDAS

NEW YORK POST *Last Updated:* 7:31 AM, September 10, 2008

*Posted:* 4:24 AM, September 10, 2008

### **WORD PLAY**

It's all funny business for stand-up comedian-turned-author Bill Santiago, whose new book "Pardon My Spanglish," teaches you a new language while making you laugh. He humorously combines Spanish catch-phrases with common English to form the American hybrid language spoken by many Latinos.

"As a comedian, it makes for great material," he says. "And it's not just Spanglish. Using Latin culture as a source of jokes is a great method. because it's authentic and yet easy to relate to."

- Marina Vataj

"Pardon my Spanglish" (Quick Books) hits stores Sept. 15. \$15

Read more: [http://www.nypost.com/p/lifestyle/tempo/latin\\_out\\_loud\\_8xPL0HdcMCZIfDSNIQGPfJ#ixzz0fOcgkXuP](http://www.nypost.com/p/lifestyle/tempo/latin_out_loud_8xPL0HdcMCZIfDSNIQGPfJ#ixzz0fOcgkXuP)